

Những Người Khuyết Tật là:

- Kế Toán Viên
- Luật Sư
- Kiến Trúc Sư
- Cầu Thủ Bóng Rổ
- Người Mù
- Chủ Doanh Nghiệp
- Thu Ngân Viên
- Người Điếc
- Bác Sĩ
- Nghệ Sĩ Giúp Vui
- Quản Lý
- Nhạc Sĩ
- Phụ Huynh
- Công Nhân Công Xưởng
- Chính Trị Gia
- Giáo Sư
- Diễn Giả Công Chúng
- Người Môi Giới Nhà Cửa
- Thợ Sửa Chữa
- Nhà Bác Học
- Người Nhảy Dù
- Cựu Chiến Binh
- Cử Tri



Xin vui lòng lưu ý đến
khả năng của tôi.



Department of Neighborhoods
Mayor's Office for People with Disabilities

**22 năm phục vụ công
dân Thành Phố
Houston.**

1475 W. Gray

Houston, Texas 77019

Điện thoại: 834.394.0814

Email: mopdmail@houstontx.gov

Trang Mạng: www.houstontx.gov/disabilities

Jay Stiteley, Quản Lý Văn Phòng



Văn Phòng Phục Vụ Người Khuyết Tật (MOPD) của Thị Trưởng Thành Phố Houston được thành lập theo Điều Khoản Quy Định của Thành Phố vào năm 1993. Nhiệm vụ chính của chúng tôi là đảm nhiệm công việc **bên vực** cho quyền lợi và nhu cầu của công dân khuyết tật; là **gạch nối** giữa thị trường, hội đồng thành phố, các cơ quan thành phố và các cơ quan công cộng cũng như tư nhân khác để giải quyết các vấn đề có liên quan đến người khuyết tật. Chúng tôi giữ vai trò **hướng dẫn** liên quan đến các ý kiến hữu hình, về thông tin liên lạc và phương tiện di chuyển. Chúng tôi **gạt bỏ các rào cản** hữu hình và thái độ tiêu cực ở các cấp chính quyền Thành Phố và trên khắp Vùng Thủ Đô Houston.

Nhân viên MOPD giữ vai trò cố vấn hội đồng và ủy ban và tham gia vào những sự kiện để mang lại các nguồn lực hỗ trợ và những thay đổi tích cực về lập pháp liên quan đến những vấn đề ảnh hưởng đến cộng đồng công dân khuyết tật. MOPD điều hành các chương trình sau đây:

Nguồn Lực Hỗ Trợ Trao Quyền cho Công Dân Khuyết Tật (CARE)

Văn Phòng Phục Vụ Người Khuyết Tật của Thị Trưởng trao quyền cho công dân bằng cách gạt bỏ những cản trở về thông tin liên lạc và tạo cơ hội tiếp cận đến các nguồn lực hỗ trợ mà có thể sẽ là giải pháp tạm thời hoặc lâu dài. Chúng tôi điều tra tất cả những đơn khiếu nại và hỗ trợ các cơ quan, tổ chức, cơ quan của Thành Phố với các thông tin cần thiết để giúp đỡ những công dân khuyết tật.

MOPD bảo trợ cho Tháng Khởi Sự Nhận Thức về Tình Trạng Khuyết Tật, giải thưởng CARE, Văn Phòng Pháp Lý **MIỄN PHÍ**, trợ giúp **MIỄN PHÍ** Dụng Cụ Bảo Động Hòa Hoạn Trực Quan, **MIỄN PHÍ** Đề Xướng về Thuế Cho Người Khuyết Tật, **MIỄN PHÍ** Diễn Đàn Trao Quyền về Tài Chính, Hội Chợ Các Nguồn Lực Hỗ Trợ về Nhà Ở và Việc Làm **MIỄN PHÍ (TẠI ĐÂY)** cho Người Khuyết Tật và còn nhiều chương trình khác nữa.

SỰ HÒA NHẬP
trân quý tính đa dạng và xây dựng cộng đồng.



Chương Trình Duyệt Xét Vấn Đề Di Chuyển Cho Người Bộ Hành (PAR)

Chương trình này được điều hành với sự cộng tác của Cơ Quan Công Trình và Kỹ Thuật, đảm trách việc xây vỉa hè và lề đường. Công dân bị khuyết tật được coi là hội đủ điều kiện để xin vào Chương Trình PAR khi **KHÔNG CÓ lối đi để đi đến:**

- Cửa hàng thực phẩm
- Nhà Thuốc
- Xe
- Phòng Khám Bệnh, Văn Phòng Bác Sĩ hoặc Bệnh Viện
- Trường Học
- Nhà Thờ
- Ngân Hàng, Ngân Hàng Tín Dụng
- Nghiệp Đoàn
- Sở Làm
- Trạm Xe Buýt, Dịch Vụ Chuyên Chở MetroLift dành cho người đi xe lăn